

Document: GC 41/INF.4
Date: 9 February 2018
Distribution: Public
Original: English

A



الاستثمار في السكان الريفيين

أبرز الجوانب المالية للسنة المنتهية في 31 ديسمبر/كانون الأول 2017

مذكرة إلى السادة المحافظين

الأشخاص المرجعيون:

نشر الوثائق:

الأسئلة التقنية:

Alessandra Zusi Bergés

كبييرة موظفي

وحدة شؤون الهيئات الرئاسية

رقم الهاتف: +39 06 5459 2092

البريد الإلكتروني: gb@ifad.org

Advit Nath

المراقب المالي ومدير

شعبة المحاسبة والمراقب المالي

رقم الهاتف: +39 06 5459 2829

البريد الإلكتروني: a.nath@ifad.org

Allegra Saitto

مديرة المحاسبة والإبلاغ المالي

رقم الهاتف: +39 06 5459 2405

البريد الإلكتروني: a.saitto@ifad.org

مجلس المحافظين - الدورة الحادية والأربعون

روما، 13-14 فبراير/شباط 2018

للعلم

أبرز الجوانب المالية للسنة المنتهية في 31 ديسمبر/كانون الأول 2017

أولاً - المقدمة

- 1- الهدف من هذه الوثيقة هو عرض وضع التدفقات المالية للصندوق والحالة السائدة بتاريخ 31 ديسمبر/كانون الأول 2017، بصورة تأشيرية ومختصرة.
- 2- تم استقاء الأرقام المالية الرئيسية الواردة أدناه من مسودة القوائم المالية للصندوق وحده للسنة المنتهية في 31 ديسمبر/كانون الأول 2017، الخاضعة حالياً لمراجعة المراجع الخارجي للصندوق، وهو شركة Deloitte and Touche. وستخضع كل من القوائم المالية الموحدة والقوائم المالية للصندوق وحده للسنة المنتهية في 31 ديسمبر/كانون الأول 2017 لاستعراض لجنة مراجعة الحسابات لها في مارس/أبريل 2018 لتعرض على المجلس التنفيذي للمصادقة عليها في دورته الثالثة والعشرين بعد المائة في أبريل/نيسان 2018.

ثانياً - بنود الميزانية والتعليقات

- 3- يبين الجدول 1 معلومات عن بعض الأصول والخصوم المختارة، وبعض الخصوم والأوراق المالية الطارئة بتاريخ 31 ديسمبر/كانون الأول من عامي 2017 و2016.

الجدول 1

بعض الأصول والخصوم والأوراق المالية الطارئة*
(بملايين الدولارات الأمريكية)

2016	2017	
		أصول مختارة
1 334.5	1 533.0	النقدية والاستثمارات
597.1	398.2	صافي السندات الإذنية والمساهمات المستلمة **
6 300.0	6 651.4	صافي القروض المستحقة**
		خصوم وأسهم مختارة
80.5	90.8	منح غير مصروفة
263.7	399.2	خصوم الاقتراض.
8 063.5	8 182.4	صافي مساهمات الأعضاء **
95.0	95.0	الاحتياطي العام
		الخصوم الطارئة المختارة
740.0	828.5	أرصدة غير مصروفة من إطار القدرة على تحمل الديون

* تتعلق الأرقام الواردة في هذا التقرير بأنشطة الصندوق فقط، وقد حُدثت جميعها بالقيمة الاسمية، وهي لا تتضمن البنود المالية للأنشطة التي تمولها الأموال التكميلية أو حسابات الأمانة. وترد هذه البنود المالية في القوائم المالية الموحدة للصندوق التي تغطي جميع الأنشطة التي يتحكم عليها الصندوق.

** ترد هذه الأرصدة صافية من خسائر انخفاض القيمة.

ثالثاً - بيانات تشغيلية

4- يبين الجدول 2 التدفقات النقدية الرئيسية للقروض والمنح للعامين المنتهين بتاريخ 31 ديسمبر/كانون الأول 2016 و 2017.

الجدول 2

التدفقات النقدية الرئيسية للقروض والمنح، 2016 و 2015
(بملايين الدولارات الأمريكية)

2016	2017	
539.4	631.3	المبالغ المصروفة من القروض
123.9	127.8	المبالغ المصروفة في إطار القدرة على تحمل الديون
663.3	759.1	الإجمالي
39.3	45.4	المبالغ المصروفة من المنح
702.6	804.5	مجموع القروض والمنح المصروفة
299.3	315.9	سداد القروض (الأصول والفوائد)

5- ويقدم الجدول 3 معلومات رئيسية عن وضع التجديد العاشر لموارد الصندوق للسنتين المنتهيتين في 31 ديسمبر/كانون الأول 2017 و 2016.

الجدول 3

تدفقات المساهمات الرئيسية
(بملايين الدولارات الأمريكية بمعدل الصرف المقرر للتجديد)

2016	2017	التجديد العاشر لموارد الصندوق
		التعهدات
1 126.7	1 100.7	الموارد العادية
2.9	2.9	تعويض تنفيذ إطار القدرة على تحمل الديون
1 129.6	1 103.6	التعهدات المتراكمة حتى تاريخه (ألف) *
905.7	1 051.9	وثائق المساهمات المستلمة (باء)
223.9	51.7	التعهدات المستحقة (ألف - باء)
512.1	857.2	المدفوعات النقدية المستلمة
2.3	2.8	المدفوعات للتعويض عن تنفيذ إطار القدرة على تحمل الديون
514.4	860.0	مجموع المدفوعات المستلمة

* خلال عام 2017 قلصت بعض الدول الأعضاء من مستوى تعهداتها المعلنة للتجديد العاشر لموارد الصندوق.